

# PATRIMONI ARQUITECTÒNIC EDUCATIU

LA RESTAURACIÓ I LA INTERVENCIÓ  
EN ELS ESPAIS D'APRENTATGE HISTÒRICS

XLIÈ CURSET  
JORNADA INTERNACIONALS SOBRE LA INTERVENCIÓ  
EN EL PATRIMONI ARQUITECTÒNIC

DEL 12 AL 15 DE DESEMBRE DE 2019

ASSOCIACIÓ D'ARQUITECTES  
PER A LA DEFENSA I LA INTERVENCIÓ  
EN EL PATRIMONI ARQUITECTÒNIC

COAC  
arquitectes.cat

## La restauración del patio trilingüe de la Universidad de Alcalá

**José Luis de la Quintana Gordon**

Universidad de Alcalá

Arquitecto, ETSAM, 1983. Desarrolla la mayor parte de su actividad profesional en el campo de la restauración monumental.

Desde 1992 es arquitecto de la Universidad de Alcalá, para la que ha restaurado entre otros edificios, el colegio del Carmen Calzado, actual Escuela de Arquitectura, el convento de la Trinidad Calzada, actual sede de los archivos del Movimiento Obrero, la capilla de San Ildefonso, el claustro y fachada del Colegio Mayor de San Ildefonso, sede del Rectorado y el patio Trilingüe.

### RESUMEN:

El Colegio de San Jerónimo o "Trilingüe" (1557) fue construido para destinarlo al estudio de las Sagradas Escrituras en latín, griego y hebreo. Su patio (1564-1570), obra de Pedro de la Cotera, sigue el modelo renacentista del Hospital de los Inocentes de Florencia.

En 1836 el colegio fue desamortizado y subastado. A partir de entonces, sufrió años de abandono, cambios de propiedad y de uso, expolios, un bombardeo y numerosas intervenciones de reconstrucción y restauración, que se acometieron con los criterios y medios técnicos disponibles en cada momento.

Este texto revisa brevemente la evolución del patio desde entonces hasta la actualidad y describe con mayor detalle las restauraciones acometidas en los últimos años por la Universidad de Alcalá sobre sus paramentos y sus solados, para devolverle su carácter, mejorar su funcionalidad y solucionar de forma permanente su accesibilidad.

**Palabras clave:** Accesibilidad, reconstrucción, recuperación, carácter, función.



# PATRIMONI ARQUITECTÒNIC EDUCATIU

LA RESTAURACIÓ I LA INTERVENCIÓ  
EN ELS ESPAIS D'APRENENTATGE HISTÒRICS

XLIÈ CURSET  
JORNADES INTERNACIONALS SOBRE LA INTERVENCIÓ  
EN EL PATRIMONI ARQUITECTÒNIC

DEL 12 AL 15 DE DESEMBRE DE 2019

ASSOCIACIÓ D'ARQUITECTES  
PER A LA DEFENSA I LA INTERVENCIÓ  
EN EL PATRIMONI ARQUITECTÒNIC

COAC  
arquitectes.cat

## **CURRICULUM VITAE:**

Arquitecto por la Universidad Politécnica de Madrid y miembro de la Academia del Patal.

Ha desarrollado su actividad profesional, la mayor parte de la cual ha tenido lugar en el campo de la restauración monumental, en Madrid, Castilla y León, Castilla la Mancha y Baleares.

Arquitecto del Obispado de Alcalá de Henares entre 1991 y 1992.

Arquitecto de la Universidad de Alcalá desde 1992 hasta la actualidad.

Profesor invitado de las Escuelas de Arquitectura de Alcalá y Alicante y del Master de Restauración y Rehabilitación del Patrimonio de la Universidad de Alcalá.

Miembro de comités editoriales y científicos y coordinador y comisario de publicaciones y exposiciones sobre el Patrimonio Arquitectónico de la Universidad de Alcalá y del Consorcio Alcalá de Henares Patrimonio Mundial.

Trabajo divulgado en diversas publicaciones especializadas.

Intervenciones galardonadas con los Premios Ciudad de Alcalá de Arquitectura, Fundación de Casas Históricas y Singulares y Unión Europea de Patrimonio, Premio Europa Nostra.

En este momento dirige las obras de restauración de la fachada de la Capilla Universitaria de San Ildefonso de la Universidad de Alcalá.